

**Miteinander
füreinander im
Leben und im Glauben**



Pfarrbrief der Pfarrei
Maria Himmelfahrt Meran

**Insieme
in cammino
nella vita e nella fede**

Notiziario parrocchiale
Santa Maria Assunta Merano

23/03/2025 – 06/04/2025

Nr./no. 6/2025

**La Quaresima è anche il momento per dire grazie a chi si impegna per gli altri.
Die Fastenzeit ist auch eine Gelegenheit, um all jenen zu danken, die sich für andere
einsetzen: „Danke – Grazie – De gra - Giulan“!**

“La parabola del Buon Samaritano mostra che entrambi – il samaritano e l'oste – sono necessari. Solo attraverso l'interazione tra la carità spontanea (il samaritano) e l'aiuto istituzionalizzato (l'oste) le persone in difficoltà possono ricevere il sostegno di cui hanno bisogno nella loro situazione. Una forma di aiuto istituzionalizzato è la Caritas diocesana, che prevede la carità organizzata nella Chiesa o attraverso la Chiesa. Il ruolo del samaritano riguarda tutti noi come battezzati. La carità non è solo un servizio riservato esclusivamente ai professionisti, e che ci esonera dal coinvolgimento personale. La professionalizzazione - per quanto importante - non deve alleggerire la coscienza sociale in modo sbagliato.

Siamo tutti chiamati alla carità e un grazie a tutti quelli che la vivono!



*Helperinnen und Helfer beim Weisswurst-Essen
Il team del pranzo dei würstel*

Danke all jenen Personen, für die Nächstenliebe ein „Tun-Wort“ ist. Danke, dass ihr die konkrete Liebe und Solidarität lebt und tut: in unseren Beziehungen, in unseren Pfarreien, in unseren Schulen, Betrieben und Arbeitsstätten, in unserer Gesellschaft und Politik. Am konkreten Handeln für Menschen, die unseren Einsatz, unsere Stimme, unser Ohr und unsere helfende Hand brauchen, entfaltet sich der christliche Glauben. Nicht zuletzt daran zeigt sich, dass wir Christen und Christinnen sein und bleiben wollen – in Seiner Nachfolge. Das Heilige Jahr 2025 lädt uns ein, Pilger und Pilgerinnen der Hoffnung zu sein. Wir alle haben Tag für Tag die Möglichkeit, konkrete Zeichen der Hoffnung zu setzen: aus Liebe zu Gott und zu den Menschen.“ *Bischof Ivo Muser*

**Liturgia nella parrocchia di Santa Maria Assunta
Gottesdienste in der Pfarrei Maria Himmelfahrt**

GIORNO E DATA TAG UND DATUM	ORA UHRZEIT	OCCASIONE ANLASS
Sa - Sa 22.03.	14.00 17.00 18.30	Matrimonio / Trauung von Judith Ladurner und Paolo Giunti Santa Messa prefestiva con Artista Debora Spolverato <i>per def. Maria Pia e Italo; def. Maria Livia Chiavelli; def. Renato.</i> (Accompagnamento musicale: Coro) Vorabendgottesdienst <i>Eucharistiefeier für Ignaz Winkler (Jtg); für Alois Rier</i>
Domenica Sonntag 23.03.	9.00 10.30 14.00 18.00	Terza Domenica di Quaresima (Colletta per il patronato ACLI/KVW) <i>(Lecture: Es 3,1-8a.13-15; 1 Cor 10,1-6.10-12; Lc 13,1-9.)</i> Dritter Fastensonntag - Tag der Solidarität <i>(Lesungen: Ex 3,1-8a.13-15 ; Ps 103 ; 1 Kor 10,1-6.10-12 ; Lk 13,1-9.)</i> Sammlung für das Patronat ACLI-KVW Pfarrgottesdienst mit Künstlerin Debora Spolverato <i>Eucharistiefeier für Verst. der Fam. Gaidaldi, Tondin u. Kofler; für Giovanni Berni; für Markus u. Maria Volgger; für Heinrich Pircher; für Alma Savs u. Eltern; für Josef Kienzl u. Marianne u. Michael Kienzl; für Anton Raich u. Theresia Schweigl; für Gerhard Elsner u. Helmut Zöschg; für Ulrike Spöttl u. Stefan u. Großeltern; für Michele Di Cagno u. Verwandte (Musikalische Gestaltung: Singgruppe)</i> Santa Messa della comunità per def. Lorenzo. con l'artista Debora Spolverato (Acc. musicale: Coro dei bambini) Taufe von Max Lanthaler Santa Messa decanale per def. Carlo Crivellaro.
Lu - Mo 24.03.	7.45 17.00 20.15	Laudes - Morgenlob (Hauskapelle) Santa Messa Preghiera comunitaria carismatica - RnS (Hauskapelle)
Ma - Di 25.03.	17.00 20.00	Annunciazione del Signore / Verkündigung des Herrn Santa Messa per def. Maria. Ökumenische Bibelrunde (gr. Seminarraum)
Me - Mi 26.03.	7.45 17.00	Laudes - Morgenlob (Hauskapelle) Santa Messa bilingue / zweisprachiger Gottesdienst <i>Eucharistiefeier für Beatrix, Josef, Paul, Thomas, Marlene, Bernhard u. Norbert Höglinger-Schenk; für Maria u. Rosa Wenin</i>
Gi - Do 27.03.	17.00 17.30	Santa Messa Adorazione in silenzio / Anbetung in Stille

Ve – Fr 28.03.	7.00 16.15 17.00 17.45 18.00	Kreuzweg von St. Magdalena in Gratsch nach St. Peter (kfb) Via Crucis (in chiesa) Santa Messa (in chiesa) Incontro con la Parola (Sala Riunioni) Kreuzwegandacht (Hauskapelle); Gestaltung: Jungschar
Sa – Sa 29.03.	17.00 17.30 18.30	Santa Messa prefestiva Pfarr-Bibelrunde (Caritas-Raum) Vorabendgottesdienst - Eucharistiefeier für Johann Braunhofer (3. Jtg); für Olga Obwexer (5. Jtg); für Josef Mair; für Susanna Zöschg; für Rosa Oberprantacher u. Josef Mair; für Giusi u. Werner Plörer; für Otto u. Anna Kofler u. Maria Kofler. (Musikalische Gestaltung: Hannelore Mall)
Domenica Sonntag 30.03.	9.00 10.30 14.00 14.30 18.00	<u>Quarta Domenica di Quaresima - Giornata del Seminario</u> <i>(Lecture: Gs 5,9a.10-12; 2 Kor 5,17-21; Lc 15,1-3.11-32.)</i> <u>Vierter Fastensonntag (Laetare) - Seminartag</u> <i>(Lesungen: Jos 5,9a.10-12; Ps 34,2-7; 2 Kor 5,17-21; Lk 15,1-3.11-32.)</i> Sammlung für das Kassian-Tschiderer-Werk Colletta per l'Opera Cassiano-Tschiderer Pfarrgottesdienst <i>Eucharistiefeier für Rosa Scherer (Jtg); für Marianne, Raimund u. Heinrich Pircher; für Anton Kiem; für Verst. der Fam. Ganthaler u. Peterlin; für unschuldige Kinder in den Kriegsgebieten</i> Santa Messa della comunità <i>(Accompagnamento musicale: Nello e Maria Alice)</i> Divina liturgia in lingua ucraina Kreuzweg nach St. Peter / Via Crucis da S. Maddalena verso S. Pietro Santa Messa decanale
Lu – Mo 31.03.	7.45 17.00 20.15	Laudes - Morgenlob (Hauskapelle) Santa Messa Adorazione eucaristica, Roveto Ardente - RnS (Hauskapelle)
Ma – Di 01.04.	17.00	Santa Messa
Me – Mi 02.04.	7.45 17.00	Laudes - Morgenlob (Hauskapelle) Santa Messa bilingue / zweisprachiger Gottesdienst <i>Eucharistiefeier für Josef Mair; für Beatrix, Josef, Paul, Thomas, Marlene, Bernhard u. Norbert Höglinger-Schenk</i>
Gi – Do 03.04.	17.00 17.30	Santa Messa sec. int. Adorazione / Anbetung

Ve – Fr 04.04.	7.00 16.15 17.00 17.45 18.00	Kreuzweg von St. Magdalena in Gratsch nach St. Peter (kfb) Via Crucis (in chiesa) Santa Messa (in chiesa) Incontro con la Parola (Sala Riunioni) Kreuzwegandacht (Pfarrkirche); Gestaltung: Caritas
Sa - Sa 05.04.	17.00 18.30	Santa Messa prefestiva per def. Aurelia e Ippazio; def. Pierino Taranto; def. Rosanna; def. Maria Livia Chiavelli. (Acc. musicale: Coro) Vorabendgottesdienst - Eucharistiefeier für Ernst Rabensteiner (30. Todestag), für Ottilia Zorzi (1. Jtg) u. Engelbert Zorzi (6. Jtg); für Johann Larch (Jtg) u. Rosalia Weissteiner (6. Jtg); für Mina Mayer geb. Winkler (Jtg) (Musikalische Gestaltung: Pfarrer Peter)
Domenica Sonntag 06.04.	9.00 10.30 18.00	Quinta Domenica di Quaresima / Fünfter Fastensonntag (Lecture: Is 43,16-21; Fil 3,8-14; Gv 8,1-11.) (Lesungen: Jes 43,16-21; Ps 126,1-6; Phil 3,8-14; Joh 8,1-11.) Pfarrgottesdienst mit 40 Jahre kfb-Feier Eucharistiefeier für David Waldboth (12. Jtg); für Verst. der Fam Waldboth u. Lutz; für Elfriede Taferner Raich; für Hans u. Gabi Gritsch; für Erwin Mayr u. Verst. der Fam. Gögele u. Mayr; für Notburga Wolf und Geschwister Volgger (Musikalische Gestaltung: Sandra Giovinzio) Santa Messa della comunità per def. d. Franco. (Accompagnamento musicale: Nello e Maria Alice) Santa Messa decanale

Confessioni e colloqui - Beichtgespräch

Possibilità di confessione nella chiesa dei cappuccini in Via delle Corse
tutti i giorni lavorativi LUN-SAB tra le ore 10.00 e 11.30.

Beichtmöglichkeit bei den Kapuzinern am Rennweg
An allen Werktagen von Montag bis Samstag von 10.00 bis 11.30 Uhr.

Nella chiesa di Santa Maria Assunta: tutti i sabati dalle ore 15.45 alle 16.45.
29 MAR: d. Gianni 05 APR: d. Peter

In der Kirche Maria Himmelfahrt: jeden Samstag von 15.45 bis 16.45 Uhr.

Gemeinschaftsleben - Vita di comunità

Besinnlicher Kreuzweg zur Morgenstunde

In der Fastenzeit werden wir **jeden Freitag bis Ostern** den Kreuzweg begehen. Die Ruhe der Stunde, das Erwachen der Natur sowie das Erleben des Sonnenaufganges bereichern das Ganze. **Start:** 7.00 Uhr St. Magdalena-Kirche Gratsch. **Ziel:** St. Peter. **Aufgang:** ca. 40 Minuten. Alle Interessierten Frauen und Männer sind herzlich eingeladen. Bei Regenwetter entfällt der Kreuzweg. Weitere Informationen bei Andrea (380 2178829)

Kreuzwegandacht

In der Fastenzeit wird **um 18.00 Uhr** an den **Freitagen im März** in der **Hauskapelle** im Pfarrzentrum und an den **Freitagen im April** in der **Pfarrkirche** von verschiedenen Gruppen eine Kreuzwegandacht gestaltet. Alle Gläubigen sind dazu herzlich eingeladen.

Kreuzweg der Pfarrei Maria Himmelfahrt nach St. Peter: Am **Sonntag, den 30. März 2025** lädt die Pfarre zum Kreuzweg nach St. Peter ein. Start: **14.30 Uhr** bei der Kirche St. Magdalena in Gratsch. Alle sind herzlich eingeladen!

Feier der Versöhnung (Beichte) für Kinder und Jugendliche in der Fastenzeit

Am Montag, 31. März von 16.30 bis 18.00 Uhr besteht in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt Meran die Möglichkeit zur Beichte für alle Kinder und Jugendlichen, die bereits ihre Erstbeichte oder Erstkommunion empfangen haben oder sich auf das Sakrament der Firmung vorbereiten. Auch ihre Eltern können teilnehmen.

Offenes Singen

Wir laden am **Samstag, den 05. April 2025** um **15.00 Uhr** ins Pfarrzentrum der Pfarre M. Himmelfahrt zum offenen freien Singen mit unseren Musikanten Walter und Richard ein. Alle sind herzlich willkommen. Wir sind kein Chor und es sind keine besonderen Kenntnisse vorausgesetzt, denn wir singen, weil es uns Freude bereitet und/oder auch um ein paar gemütliche Stunden in Gemeinschaft zu verbringen. Wir freuen uns auf dein Kommen! *Andrea, Walter und Richard*

40 Jahre kfb-Feier

Liebe Pfarrgemeinde, wir laden alle ganz herzlich zur Feier unseres 40-jährigen kfb-Jubiläums am **Sonntag, den 06. April 2025** ein. Sie steht unter dem Motto "Frauen gemeinsam auf dem Weg". In diesem Rahmen werden auch der neugewählte Ausschuss vorgestellt und einige scheidende Ausschussmitglieder offiziell verabschiedet.

Um **9.00 Uhr** findet der **Dankgottesdienst** in unserer Pfarrkirche statt. Anschließend laden wir zum gemütlichen Beisammensein mit Umtrunk für alle in den großen Pfarrsaal im Pfarrzentrum ein. Die Pfarrstube ist nicht geöffnet.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die kfb-Gruppe der Pfarre Maria Himmelfahrt



Eine Geranie für das Leben: Am **Samstag, 5. April nach dem Gottesdienst um 18.30 Uhr** und am **Sonntag, 6. April nach den Gottesdiensten** gibt es die Möglichkeit, Geranien zu erwerben und damit ein Zeichen der Solidarität für einen krebserkrankten Menschen zu setzen. Danke für eure Hilfe! *Südtiroler Krebshilfe*

Un geranio per la Vita: sabato 5 aprile, dopo la Santa Messa delle 18.30, e domenica 6 aprile, dopo le Sante Messe ci sarà la possibilità di acquistare gerani come segno di solidarietà per una persona meno fortunata di te.

Grazie per il vostro prezioso aiuto! *Assistenza tumori Alto Adige*

Erstes Friedensgespräch in Meran

Am Mittwoch, 19. März um 18.00 Uhr fand auf Einladung von Leo Matzneller im Pfarrzentrum Maria Himmelfahrt Meran ein erstes Friedensgespräch statt. Durch den Abend führte Jutta Wieser als Dialogbegleiterin und Judith Hafner als Initiatorin des Friedensprojekts. Über 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, unter anderem auch Vizebürgermeisterin Katharina Zeller, durften anhand verschiedener Bilder und Fotos die Friedensmomente ihres Lebens mitteilen und so zur **Fülle des Friedens** in der bunten Runde beitragen. Alle waren sich einig, dass diese Initiative weitere Kreise ziehen und wieder stattfinden soll, denn das friedliche Nebeneinander und Miteinander verschiedener Meinungen tut gut und sollte ein zentrales Anliegen auf allen gesellschaftlichen Ebenen sein. *Pfarrer Peter*



Pilgerreise nach Rom im Heiligen Jahr 2025

Seelsorgeeinheit Sterzing, Parrocchia Madre Teresa di Calcutta Bozen und Pfarrei Maria Himmelfahrt / Maria Assunta Meran-o organisieren **im Heiligen Jahr 2025 von 15.09.2025 bis 18.09.2025** gemeinsam mit dem Pilgerbüro der Diözese die Pilgerreise nach Rom. Seit dem Jahr 1300 werden in der römisch-katholischen Kirche Heilige Jahre gefeiert, die mit besonderen Gnadengaben verbunden sind. **Die Pilgerreise führt zu den verschiedenen Heiligen Pforten, die im Heiligen Jahr in Rom geöffnet werden. Dabei werden aber auch Kirchen besucht, die für die Geschichte der katholischen Kirche von größter Bedeutung sind. Es werden auch antike, frühchristliche und päpstliche Stätten besucht. Diese Romwallfahrt soll beitragen, noch mehr in die Bedeutung des christlichen Glaubens hineinzuwachsen, der allen Menschen offensteht. Es stehen Doppelzimmer zur Verfügung (die wenigen Einzelzimmer sind für Priester und/oder Ordensleute vorgesehen). Wenn drei Personen zusammen sein möchten, können wir es auch organisieren. Pro-Kopf-Preis im Doppelzimmer + Vollpension und Busfahrt: 670 €.** Anmeldeformulare können in beiden Pfarrämtern angefordert werden. **Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl wird sofortige Anmeldung empfohlen.** *Pfarrer Peter*

Hüttenlager in Grissian: *Unsere Jungschar organisiert von Sonntag, 29.6. bis Freitag, 4.7. in Grissian das Hüttenlager für Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren. Für das Anmeldeformular und weitere Infos kann man sich gerne per Email an: parr.smassunta@gmail.com melden.*

Confessioni dei bambini e giovani in Quaresima

Lunedì 31 marzo dalle 16.30 alle 18.00 nella chiesa parrocchiale di Santa Maria Assunta ci sarà la possibilità di confessione per tutti i bambini e i giovani che hanno già fatto la Prima Confessione, Prima Comunione o si preparano al Sacramento della Cresima. Possono fermarsi anche i loro genitori.

Campagna nazionale di ADMO: "Colombe 2025": Il **29 e 30 marzo** torna la campagna nazionale di ADMO. Si tratta di una campagna di sensibilizzazione nei confronti della donazione di midollo osseo ma soprattutto di autofinanziamento per sostenere le molteplici attività della Fondazione. Se vuole aiutarci nei nostri progetti questa campagna è il modo e il momento giusto. **Dopo le Sante Messe si possono acquistare colombe di gusti diversi. Grazie per il supporto e l'aiuto!**

Mercatino missionario di Pasqua: Il gruppo missionario organizza un mercatino per Pasqua. Si terrà sul sagrato o in cappella nei giorni:

12 aprile dalle 15.30 alle 18.00 e 13 aprile dalle 9.00 alle 12.00 e se rimangono oggetti anche dalle 16.00 alle 19.00 Saranno disponibili piccoli oggetti-regalo, porta ovetto e biscotti. Vi aspettiamo numerosi!

Pellegrinaggio a Roma nell'Anno Santo 2025

L'Unità pastorale Vipiteno, la Parrocchia Madre Teresa di Calcutta di Bolzano e la Parrocchia Santa Maria Assunta / Maria Himmelfahrt di Meran-o insieme all'Ufficio pellegrinaggi della diocesi di Bolzano-Bressanone organizzano il pellegrinaggio a Roma per l'Anno Santo **dal 15 settembre 2025 al 18 settembre 2025**. Il tema della Speranza è un'occasione per mettersi in cammino verso Roma e compiere un gesto simbolico, quello di varcare **le quattro Porte Sante del Giubileo**, che esprime la decisione di seguire e di lasciarsi guidare da Gesù, che è il Buon Pastore. **Visiteremo altre chiese di grande importanza per la storia della Chiesa e avremo modo di ammirare siti antichi, paleocristiani e papali, che ci permetteranno di fare un viaggio nella storia lungo oltre duemila anni.** Questo pellegrinaggio invita i fedeli ad approfondire la propria fede cristiana, che è aperta a tutti. **A disposizione ci sono solo camere doppie.** Ci sono a disposizione anche camere triple. **Quota pro capite in stanza doppia + pensione completa e il viaggio in pullman: 670€.**

I moduli d'iscrizione possono essere richiesti in tutti e due gli uffici parrocchiali.

È consigliato iscriversi il prima possibile visti i posti limitati. *d. Peter*

Spenden im März - Offerte di marzo:

Für die Pfarre / per la parrocchia: Jahresbeitrag 2025 "Fond. Desfours" (600€); Saalmiete Turnerinnen (400€); Saalmiete Segem (250€); von Ungenannt (20€, 40€); offerta della Comunità dei figli di Dio (20€); da famiglia Gilberto Bardi (100€); offerte per funerali: di Maria V. De Roni (100€), di Arturo Pedrotti (50€), di Ugo Rotella (100€).

Für die Caritas: Anlässlich des Geburtstages von Emma Vorhauser (150€).

Per i bisognosi: R.R. (300€); da famiglia Susat (200€). **Vergelts Gott - Grazie di cuore!**

Spenden für unsere Aktivitäten können Sie auf folgendes Konto überweisen:

**Pfarrei Maria Himmelfahrt
Südtiroler Sparkasse – Filiale Obermais
IBAN IT 62 0060 4558 5910 0000 0440 000**

Le offerte a sostegno delle attività parrocchiali possono essere versate sul CC :

**Parrocchia Santa Maria Assunta
Cassa Raiffeisen di Lagundo – Filiale di Quarazze
IBAN IT 86 K081 1258 5900 0030 1225 928**

**Im Namen der Gemeinschaft allen ein herzliches Vergelt's Gott!
A nome della comunità "grazie di cuore a tutti"!**

Orario ufficio parrocchiale in Via G. Carducci 38:

Sig. Gianni / Sig. Pino:

lunedì, mercoledì e venerdì dalle ore 8.45 alle ore 10.30.

Parroco d. Peter / Pfarrer Peter:

lunedì e venerdì dalle ore 9.00 alle ore 10.30.

Bürostunden im Pfarrbüro in der J.-Speckbacher-Straße 24

Frau Annemarie:

Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9.00 bis 10.00 Uhr

Pfarrer Peter / parroco d. Peter:

Mercoledì/mittwochs: dalle ore 9.00 alle 10.30/von 9.00 bis 10.30 Uhr

Si prega di prendere un appuntamento - Bitte immer einen Termin vereinbaren

Nur für Dringliches - Tel. +39 348 4599 270 (Peter) – solo in caso di necessità.

Dienstag: Tag der persönlichen Einkehr / martedì: giornata di ritiro personale

Am Montag, 24. März findet in Brixen der Einkehrtag für Priester und Diakone statt.

Lunedì 24 marzo a Bressanone si svolge la giornata di ritiro per il clero.

www.smassunta.net

Pfarrsender - 107.2 MHz - Emittente parrocchiale

Pfarrei Maria Himmelfahrt Meran

Josef-Speckbacher-Straße 24

I - 39012 Meran

Tel. 0473 / 447639

Fax 0473 / 207112

pfarre@maria-himmelfahrt-meran.org

Parrocchia S. Maria Assunta Merano

Via Giosuè Carducci, 38

I - 39012 Merano

Tel. 0473 / 447567

Fax 0473 8509933

parr.smassunta@gmail.com